Toimetus ja talitus
Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Kõnetraat nr. 4.
Toimetaja kõnetunnid kella 11—1.
Talitus avatud 9—6.

Kuulutuste hinnad:
1 veeru millimeeter kuulutusküljel 3 snt. eesküljel 10 senti, tekstis 12 senti.

Jlmub 3 korda nädalas

Üksiku numbri hind 5 senti.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Tellimisehind postiga 3 korda nädalas.
Kuu 60 senti, 3 kuud 175 snt., 6 kuud 340 snt., 12 kuud 6 kr. 75 senti.
Üks kord nädalas iga laupäev.
Kuu 20 s., 3 kuud 60 s., 6 kuud 120 s., 12 k. 240 s.
Tellimisi võtavad vastu kõik postkontorid ja postiagentuurid.

Nr. 142. (190). Jõhwis, laupäewal, 12. detſembril 1931. a. II. aastakäik

[illegible]

Käſutusväelaste paraad Narva Rahvaväljal.

Kordamisõppuſed läkſid hästi korda — Mehi oli 98% kutſutuiſt kohal.

Reedel lõppeſid Narwa, Waſknarwa ja Jõhwi rajooni käſutuswäelaſte manööwrid üldiſe paraadiga Narwa Rahwawäljal. Paraadi, milleſt wõtſid oſa ka Narwas wiibiwad tegew-wäe üksuſed, wõttis wastu 1. diwiiſi ülem kindral A. Tõnisſon. Diwiiſi ülem tänas kõiki kokkutulnud käſutuswäelaſi ja märkis ära kordamisõppuste tähtſuſt käſutuswäelaſtele. Peale üldiſt paraadi, mis lõppes kella 9 paiku hommikul, läkſid käſutuswäelaſed kompaniide wiiſi riwikorras kogumispunktidesſe, kus andſid ära warustuſe.

Üldiſelt manööwrid läkſid hästi korda. Käſutuswäelaſi oli tulnud kokku 98 protſenti. Meeleolu oli kõigil hea ja diſtſipliin eeskujulik.

Kinod ja ôlu teatri heaks maksu alla.

Wastawate ettepanekutega näitekunsti ſihtkapitali walitſus eſineb wabar. walitſuſele. — Teatritewaheline „repertuaarikoda" tulemas.

Näitekunsti ſihtkapitali walitſuſe wiimſel koosolekul, millel wiibis ka Narwa teatri näitejuht Ed. Lemberg, oli kaalumiſel ſihtkapitali ſummade ſuurendamiſe küſimus. Otſustati eſineda wabariigi walitſuſe ees ettepanekuga, et teatri heaks ſeataks kinodele maks piletite pealt ja teatrimaks õllele.

Nagu ſelgus teatrite eſindajate ſeletusteſt, operett ei taſu end kuski ära, waid talle makſab iga teater juure. Andmed puuduſid ainult Tallinna „Estooniaſt", kes keeldus neid awaldamaſt. Edaſi awaldati mõtteid, kas ei oleks otstarbekohane kutſuda ellu teatrite-waheline keſkkoht nii-öelda „repertuaarikojana". Siis jääkſid ära niiſuguſed ebanähted, et üht ja ſama tükki teatrid laſewad tõlkida mitu korda, mis loomulikult läheb kulukaks.

Pikad jõulud Kreenholmis.

Töö katkestatakſe pühade puhul 11 päewaks. Lina- ja kalewiwabrikus pühi 3 päewa.

Neljapäewal pandi wälja Kreenholmi wabriku wärawale kuulutus, mille kaudu wabrikuwalitſus teeb teatawaks töölistele, et jõulupühade puhul lõpetatakſe töö wabriku kõigis oſakondades 24. detſ. kell 12 päewal. Töö algab wabrikus alles 4. jaanuaril 1932. a. Seega on Kreenholmis pühi terwenisti 11 päewa.

Lina- ja kalewiwabrikus lõpetatakſe pühade puhul töö wabrikus ſamuti 24. detſ., kuid mõlemas nimetatud wabrikus on pühi ainult 3 päewa. Töö algab endiſelt 28. detſ.

Jääpüük algas. Päevane saak 3000—5000 silmu.

Püügikohaks Narwa-jõel linnaſadama ja puuſilla rajoon. — Kalurid aſuwad püügiriistu koduſelt walmistama.

Narwa-jõel algas ſilmupüük jäält, mis kaluritelt palju ſuuremat waewa ja tööd nõuab kui lahtiſe wee püük. Nüüd tuleb kaluritel jääsſe augud raiuda, mille kaudu aſetatakſe jõe põhja püügiriistad. Öö jookſul lähewad lahtiraiutud augud harilikult jälle jääsſe ja järgmiſel päewal, püügiriistade wäljawõtmiſel, tulewad augud uuesti lahti raiuda. Püügikohaks on wõetud rajoon, mis aſub Narwa linnaſadama ja puuſilla wahel, kuna allpool ſadamat üldſe püüki ei ole.

Püügipäewal on ſilmuſaak 3000-5000 ſilmuni, kuid päew-päewalt jääb ſaak wäikſemaks. Kalurid arwawad, et jääpüük wõib kesta weel umbes nädalapäewad ja ſiis jääb püük kuni kewadeni ſeisma. Oſa kalureid hakkab talwe jookſul uuſi kalapüügiriistu walmistama ja wanu parandama. Suurt muret teebki kaluritele kalapüügiriistade muretſemine, ſest need riistad on wõrdlemiſi kallid. Niidi ja riide hinnad on langenud, kuid kalawõrkude hinnad ſeiſawad endiſel kõrguſel, ſeepäraſt on ka nüüd üksikud kalurid Narwas hakanud kalawõrke koduſel teel walmistama.

Hobuse „surmanumber" veskitiival.

Münchauſeni-lugu Eesti-Wene piirilt Peipſi ääres.

Läinud pühapäewal wõiſid Peipſi järwe ääres aſuwa Skamja küla piiriwalwurid olla omapäraſe wahejuhtumi pealtnägijaiks, mis tuletab meele tuttawaid Münchauſeni-luguſid.

Peipſi järwe ääres kümmekond meetrit teispool piiriaeda SSSR'i poolel ſeiſab wana tuuleweski, kuhu pühapäewiti woorib talumehi wilja jahwatama. Nimetatud pühapäewal -- umbes kella ½12 paiku — nähti üht taluätti tulewat weskile. Hobuſe ſidus mees ohelikkupidi weski juure kinni, iſe minnes weskisſe. Kas talumees oli walinud „laſilapuuks" weskitiiwa wõi oli tegu mõnd muud laadi äparduſega, kuid weski käima hakates juhtus uskumata lugu: weskitiib upitas hobuſe „ſurmalennule", mis küll wähe wiperdus: kostis wali ragin ja weski jäi ſeisma, olles kiskunud hobuſe weskitiiwa otſas kõlkuma. Weskis märgati asja ja hirmunud talumees, kes tõttas weskiõuele, tõstis walju kiſa. Wälja jookſis ka mölder. Samal hetkel katkes ohelik ja hobune kukkus weskitiiwa otſaſt põlwili maha. Hobuſt maaſt ülesſe upitadas karjus maamees korduwalt: „Jaa tebje eſchtſchjo pakaſhu!", jagades ſeejuures hobuſele ſuure kaikaga hoope ſelga. Peksu katkestas mölder, kiſades: „Sam tõj tſchort, durak!" Nii mehed jõudſidki wiimaks ſelguſele, et hobune pole ſüüdi, kui peremees hooletu.

Lõpulik väljamüük

Valmis kleidid, pudu- ja riidekaubad. **alandatud hindadega 10—30 protsenti**
JÕHVIS, kaubamaja Nr. 6
„Union" jalanõude kauplus.

Jõhvi valtsidega jahuveski

Sellega teatame lugupeetud tarvitajatele, et meie Jõhvi mõisa veski, alates 14. detsembrist k. a., töötab elektriga, tarbekorral 2—3 vahetusega, ilma järjekorra ootamiseta.

Veski on täiendatud kõige uuemat tüüpi viljapuhastamise, pürstimise ja valtsimasinatega, seepärast **valmistab sõredat ja pehmet püülijahu, kruupe, tangu, sôelajahu ja igasugu lihtjahu kõige paremas headuses** ja kiirelt.

Jõhvis, 8. detsembril 1931. aastal.

Kõige lugupidamisega

Omanikud.

Elektri-, raadio- ja spordi-äri.
W. Must
Narwas, Peetri plats.
Soowitame jõulukinkideks
— ja talvehooajaks —
Soome tõukekelke ja suuski.
Grammofonid, plaadid, odavad laualambid, korona mängud jne. jne.

Teistest ette jõudnud
oma tasku- ja käekellade hääduse ja hindade möödukusega on
Kellavabrik
Helvetia

Kas teil on teada, et parim kingakreem ja veesaapamääre on
„Star"
Müügil suurel ja väiksel arvul.
A. VILLERS, Jõhvis.
Turuplats nr. 7, telefon 40.

4 liuwälja awamiſel.

Lähemal ajal kawatſetakſe awada Narwas 4 liuwälja. Narwa linnawalitſuſe poolt awatakſe üldtarwitamiſeks liuwäli Tulewiku ja Walge tänawa wahelisſe orgu, Kreenholm awab oma liuwälja ſpordiplatſile ja tennishokiklubi korraldab liuwälja lina- ja kalewiwabriku piirkonda. Peale ſelle kawatſetakſe weel liuwäli awada linnaſpordiwäljale. Liuwäljade awamiſeks on juba eeltööd käimas.

Suurimaks kujuneb liuwäli, mis korraldatakſe linnawalitſuſe poolt. Linnaliuwäljal hakkab ka kolm korda nädalas muuſika mängima.

Elaw jõululaat Narwas.

Läinud neljapäewal ja reedel peeti Narwas jõululaata. Sula ilma ja hea reetee tõttu laadale oli tulnud rohkesti maainimeſi, küll hobuſega, küll jalgſi.

Põllutöökoja valimistele!

Iga põlluharija peab 13. ja 14. detſembril otſustama, keda tema uſaldab oma huwide kaitsjaks.

Iga põlluharija peab olema teadlik, et 13. ja 14. detſembril määrab tema kindlaks meie põllumajanduſe kui ka oma talu arenemiſe ſuuna. Neil päewil iga põlluharija, olgu ta wanatalu-wõi wäikekohapidaja, aſunik wõi rentnik, läheb põllutöökoja walimiſele ja annab oma hääle nendele walimistel eſinewatele kandidaatidele, kes ſuudawad ja tahawad meie põllumajanduſt edaſi wiia. Misfuguſtes nimekirjades eſinewad need põllupidajate eſindajad, ſeda ei ole raske otſustada.

Walimistel eſineb kolm erirühma.

Suurema rühmana eſinewad ühiſelt põllumehed, aſunikud, rentnikud ja teiſed põllupidajad, waatamata poliitiliſele meelſuſele. Siin eſinewad kõrwuti kõik need, kes ei taha põllutöökoda muuta poliitiliste erakondade kiſklemiſe kohaks. Need põllumehed näewad wäljapääſu praeguſeſt raskuſeſt ainult üksmeelſes ülesehitawas töös, mitte aga kiſklemiſes poliitiliste erakondadega. On ju kõigi põlluharijate huwid ühed ja ſamad, ſeepäraſt peab neid ka ühiſelt kaitsma.

Teiſe rühmana eſinewad põllumeestekogud — põllumeeste eſituſe nime all. Nende ülesanne on põllutöökoda oma wõimu alla ſaada, et ſeega ſeljataguſt kindlustada oma äridele ja äridirektoritele, kes tegelikkude põlluharijate uſalduſe täieliſelt kaotanud.

Kolmanda rühma eſinewad walimistel ſotſialiſtlikud põlluharijad. Nende ſiht on ühismajapidamiste loomine Wenemaa eeskujul. Nendega ei ſaa küll ükski põlluharija kaaſa minna, ſeſt praeguſel raskel ajal ſarnaſed katſetamiſed wiiwad majapidamiſe täielikule kokkuwariſemiſele.

Kaks wiimati nimetatud poliitiliſt erakonda toowad põllutöökotta ainult ſallimatuſt ja riidu, halwates ſeega koja tööd ja tulemuſi. Selles peab olema iga põlluharija teadlik.

Iga põlluharija, kes ei poolda põlluharijate ühiſe pere lõhkumiſt, waid nõuab üksmeelſet tööd põllumajanduſes, läheb walimiſele ja annab oma hääle põllumeeste, aſunikkude ja teiste ühinenud maapidajate nimekirjale.

Iga põlluharija peab hoolitſema, et ka tema naaber läheks walimiſele. Walimistel on tähtis iga hääl.

Kõik walimiſele! See on pandiks, et põllutöökoda kujuneb täieliſeks põlluharijate eſituſeks.

Jälle raske õnnetus tõstetooliga.

Linawabriku tööline kukkus teiſelt korralt alla.

Läinud keſknädalal kukkus Narwa linawabrikus tööline Georg Besrodnõi ettewaatamatuſe tõttu wabriku teiſelt korralt tõstetooli awauſeſt alla kiwipõrandale ning ſai raskesti wigastada. Tööline oli awanud tõstetoolisſe wiiwa ukſe, ilma et ta oleks pimeduſes märganud, et tõstetool oli koguni wabriku neljandale korrale tõusnud, ja „astus" 5 meetri kõrguſelt alla kiwidele. Kaastööliste poolt toimetati õnnetu kalewiwabriku haiglasſe, kus ſelgus, et tal on pealuu lõhki ning parem jalaluu murdunud. Õnnetu ſeiſukord on raske, kuid mitte elukardetaw.

Peab märkima, et ſee on juba teine raskem õnnetus kuu jookſul linawabriku tõstetooliga.

Mootorpaat kahe Soome piirituſewedajaga Eesti rannas.

Türſamäe, 11. detſ. Eile õhtul jõudis Türſamäe randa mootorpaat kahe ſoomlaſega. Soomlaſed, Kettula ja Paawilainen, on piirituſewedajad. Nad ekſiſid tiheda udu tõttu merel ja ſattuſid ekſikombel Eesti randa. Soomlaſed wõeti piiriwalwe poolt wahi alla.

Kaastunde-telegrammid L. Reijo leſele.

Ingerlaste juhi L. Reijo abikaaſale, kelle mees ſai teatawasti iſeäralikel asjaoludel Eesti-Wene piiril ſurma, on tulnud Soomeſt ja Eestiſt riba kaastundetelegramme. Muu hulgas on ſaatnud telegramme ka Soome wabadusſõjaaegne ülemjuhataja kindral Mannerheim ja kaitſeliidu ülem kindral Malmberg.

Narwas paks lumi maas.

Lumeteed on head.

Wiimaſe 3—4 päewa jookſul on Narwas ſadanud paks kord lund maha. Suweſõidukid on linnas ja ümbruskonnas wahetatud talweſõidukite wastu. Wahepeal on ilm ſulaks läinud ja ſelletõttu wärske lumetee on haruldaſelt hea.

Ühes ſellega peab tähendama, et käesolewal talwel on kõik metſateed ſõiduks täiesti kõlbulikud, ſeſt enne lume mahatulekut külmas maapind kõwasti jääsſe.

Öövalwe apteegid Narwas.

Kuni 13. detſ. ſ. a. on öövalwe J. Lusti apteegis, Suures tänawas.

Narwa „Ilmariſe" teateid.

Täna, laupäewal, peoõhtu ſegaeeskawaga, millele järgneb tujuküllane jalakeerutus kuni kella 3-ni hommikul.

Homme, pühapäewal, kell 11 hommikul 2. hommiketendus. Kawas: ühewaatuslik operett, naljamäng ja kontſertoſa. Kell 7 õhtul publiku lemmik-rewüü-operett „Seaduſe tööl", ſedapuhku wiimaſt korda. Kell 9 õhtul pall noortele ja wanadele. Ruumid ſoojad ja mugawad. Pääſetähtede hinnad alandatud.

Kõnekoosolek Narwa karskusſelts „Wõitleja" 40 a. juubeli puhul

on esmaspäewal, 14. ſkp., kell ½7 õhtul ſeltſi ſaalis. Kõnelewad Naiste karskusliidu ja Eesti karskusliidu tegelaſed pr. H. Mälo ja Ed. Kubjas.

Wastutustundeta teod.

Ühiskondlikult tõbiſed elemendid sünnitawad awalikku ärewuſt.

Põeme jõuraiskamiſe haiguſt. Igal alal. Oleme killustatud poliitiliſelt, majanduslikult, kultuuritöös jne... Põeme raskekujuliſt parteitamiſe tõbe. See on wiinud meie rahuliku loomuga rahwa juba nii kaugele, et ſõna- ja ſuleſõjaſt on jõutud juba terariistade täristamiſele! Tihatakſe iſegi koduſõja wõimalusteſt kuulduſi lewitada! Üksikud mehed ja lehed keerutawad kõmujutte kaheſt üksteiſele waenulikuſt leeriſt — wabadusſõjalaſiſt ja „liiniſõdureiſt", kes walmistawat end ette mingiſuguſeks „jõukatſumiſeks"..

Siis niikaugele oleme jõudnud oma kodu korraldamiſel ja iſeſeiswuſe kindlustamiſel!!

Ei taha uskuda, et ähwarduste ja kõmujuttude lendulaskjad mõtleksid tõſiſelt oma kergemeelſeile hüüdeile, kuid juba ſäärane „jõudemonſtratſioonide" ja „manööwrite" ülespuhumine, mis wiimaſel ajal Tallinnas ja mujal toimunud, on tunnistuſeks, et meil hakatakſe ühiskondlikult hädaohtlikku ja kardetawat mängu mängima. Siin pole muuga tegu kui wastutamatu, lühinägeliſe õnneküttimiſega.

Rahwa kainemad kihid ja arukamad pead on kohustatud ſääraſele mängule otſeteed lõpu peale tegema. Iſegi ſiis, kui neiſt kergemeelſeiſt hüüdeiſt tegudeni on tükk maad, ei ole kuidagi lubataw, et ſääraſeid hüüdeid lastakſe wabalt lewida eksportkaubana. Traataia-taguſed elemendid kaſutawad meie „koduſõja" kuulduſi oma huwides — poliitiliſelt, kuna lääneriiges toowad need kuulduſed meile majanduslikult tõſiſt kahju.

On tõſiaſi, et häda toob tüli majja. Kuid kas meie rahwas ei tunne küllalt tõſiſelt hädaſid ja ei ole üle elanud weel hullemaid päewi, kui ſeda on praegune aeg?! Ent tüli tekitamiſe aſemel on häda ajanud meie rahwa ridu juſt koomale, on ſundinud teda kokku wõtma oma jõu ja leidma kõigis kihtides ühiſe keele ühiſe hädaohu wastu wõitlemiſeks.

Et meil praegu üle elada tuleb wäga raſket majanduslikku kriiſi, ſiis oleks loomulik, et ſelleſt üle ſaamiſeks koondukſid endiſe aja eeskujul jällegi kõigi rahwakihtide jõud ja heidetaks kõrwale kõik omawaheliſed tüliasjad. Seda aga ei näe meie kahjuks mitte mõningate ringkondade juures ja peab arwama, et neiſt ringkonniſt on üldine häda ja mure nähtawasti weel wäga kaugel. Wõi aga: tundes ſeda muret ja täristades ſealjuures oma poliitilistele wastastele terariistu, talitatakſe ſeejuures ſihilikult, ſeega kuritahtlikult. Kuritahtlikult üldistele huwidele. See on awalik kuritegu riigi ja rahwa wastu ja ſeda ei tohi ſündida lasta ükski riigitruu kodanik, ei ükski ſeaduslik riigiwalitſus. Nii „manööwerdajaile kui ka monööwrite" ülespuhujaile tuleb otſeteed päitſed pähe panna. Ühiskondlikult tõbiſeid tuleb õige ja mõjuwa rohuga arstida!

Meie rahwal on ſiſemiſt jõudu ja terwet mõistuſt korraldada oma elu parema äratundmiſe järele ja heita käega igaſugustele õnneküttimistele ning ta on ka küllalt küps, et oſata üle ſaada ajaraskuſiſt, kuid praegune olukord on ſiiski küllalt tõſine ſelleks, et mitte lubada rahwa ja riigi heale nimele wäljaspool kahju teha ja rahwa jõupingutuſi halwata.

Wastutustundeta teotſejaid tuleb awalikku häbiposti tõmmata ja kõigil kaineltmõtlewail kodanikel ſelle eeſt hoolitſeda, et jõudukillustaw ja üldiſt heaolu ähwardaw parteitamiſe tõbi ſaaks kord lõplikult wälja juuritud.

Selleks kohustab meid meie riiklik iſeolemine ja rahwa tulewik.

40 aastat karskuse- ja haridusetööd.

Karskusſelts „Wõitleja" elukäik — ilmekamaid peatükke Narwa eesti ſeltskonna arenemiſelooſt.

Täna pidulik etendus Narva teatris, homme juubeliaktus.

Täna, laupäewal, ja homme, pühapäewal, Narwa karskusſelts „Wõitleja" pühitſeb oma 40 aasta tegewuſe juubelit. Sel puhul laupäewal Narwa teatris on Ed. Wilde „Piſuhänna" pidulik etendus ja pühapäewal kell 3 p. l. ſeltſi ſaalis juubeliaktus, mil toimub ühtlaſi ſeltskonna poolt juubilarile — karskusſelts „Wõitlejale" — annetatawa uue lipu andmine.

Karkusselts „Võitleja" seltsimaja praegusel kujul, pärast mitmekordset ümber- ja juureehitust, Joala tänava ääres

* * *

Karskustöö Narwas enne „Wõitleja" aſutamiſt.

Intenſiiwſema kuju wõttis karskusſihilik tegewus Narwas 1889. a. Sel ajal hakkaſid ärkſamad tegelaſed korraldama karskusſiſuliſi kõneſid ja lewitama karskuskirjanduſt, mida ſaadi Tori karskusſeltſilt, kellega oli loodud juba ſide. Silmapaistwamaid tegelaſi karskustöös ſel ajal olid Toomas Amtmann ja Martinſon.

Selle karſklaste rühmituſega liitus warsti ka Narwa ajalehe „Wirmaliste" toimetaja Jaan Reinwald ja nüüd oli ka ajaleht juba karskustööks kaſutada.

Suurem omawaheline nõupidamine karskustöö asjus oli ajaleht „Wirmaliste" ruumides, kus otſustati karskusſeltſi aſutamine. Telliti Tori karskusſeltſi põhikiri, mis weidi muudeti ja kohaldati ja ſaadeti kubernerile ſeltſi awamiſe palwega. Põhikirja lõplikuks redigeerijaks oli Herman Kulbas, kes ka palwekirja kubernerile kirjutas ja ſaatis. Luba ſaadi ja teade ſelle üle jõudis kätte 1890. a. oktoobrikuu eſimestel päewadel.

Seltſi aſutamine ja tegewuſe algus.

12. oktoobril 1890. a peeti ära ſeltſi awamiſe koosolek Joala tän. Filimonowi majas, kus ſelleks ruumid olid üüritud. Üüriraha pandi omawahel korjanduſe teel kokku. Seltſi tegewus kuulutati awatuks ja 10 agaramat tegelaſt loeti aſutajateks. Need olid: T. Amtmann, J. Kruusberg, H. Kulbas. J. Laur, H. Paap, J. Rant, J. Reinwald, J. Samberg, J. Seeberg ja J. Weſtholm.

Jaan Reinvald,
„Võitleja" esimene esimees.

Alati liikmete wastuwõtmiſt ja ſama aasta lõpuks oli neid juba 51 (37 mees- ja 14 naisliiget).

6. jaan. 1891. peeti ära eſimene ametlik liikmete üldkoosolek. Koosoleku juhatajaks ja ühtlaſi ka protokollikirjutajaks waliti „Wirmaliste" toimetaja J. Reinwald. Samal koosolekul moodustati ka eſimene juhatus. Eſimeſeks eſimeheks ehk preſidendiks (nagu teda ſel ajal nimetati) ſai Jaan Reinwald (luuletaja Ado Reinwaldi wend). Oſawõtt koosolekuſt oli wäga elaw, ſeſt liikmeid ſeltſil oli 66, koosolekule oli neiſt aga ilmunud 50.

Juba eſimeſel tegewuſeaastal tuleb ſeltſil lahendada ruumide küſimuſt, kaaluti iſegi oma maja ehitamiſt. Filimonowi majaſt kolitakſe üle Kiriku tänawasſe J. Ormuſe majja. Korraldatakſe kõnekoosolekuid (kõnelewad J. Speek ja H. Ots), näitemängu-õhtuid, maskeraade, näitemüüke ja tantſuõhtuid.

Näitlejate trupi moodustamiſeks oli 25. juul. 1891. asjaſthuwitatud kokku kutſutud. Kokku oli tulnud 18 inimeſt. Näitejuhiks waliti Mihkel Treiberg, kes aga warsti ära astus (12. dets. 1891.).

21. ſept. 1891. oli ſelle näitetrupi eſimene eſinemine linnateatri ruumides, kus ette kanti „Üks ekſinud inimene". Siſſetulekut andis ſee eſimene näitetrupi eſimine 52 rubla 99 kop. Pandi ametisſe ka tantſujuht, kelle ülesandeks oli peamiſelt näitelawa tantſu juhtida, aga ka peoõhtutel tantſu järgi walwata. Tantſujuhatajaks oli Anton Kurg. Laulmas peoõhtutel käiſid oma kooridega J. Jaks, A. Lukk ja A. Rubach.

8. ſept. (1891.) koosolekul tõstis J. Reinwald ka raamatukogu aſutamiſe küſimuſe ülesſe. Kubernerilt ſaadi aga ainult wenekeelſe raamatukogu aſutamiſe luba.

Juhatuſel tuleb ka ſelle järgi walwata, et liikmed karskuſe põhimõtteid ei rikuks. Ja juſt ſeltſi eſimestel aastatel kuuleme, et juhatuſelt ſagedasti noomituſi ſaawad liikmed, kes paar „krumkat" wiina joonud.

Warsti hakkas ſeltſile waranduſt koguma. Juba 9. märtſil. 1891. kinnitatakſe maja-asjad tule wastu 167 rubla 35 kop. eeſt.

Seltſi tegewus üürikorteris.

Olgugi üürikorteris, ſuureneb ſeltſi tegewus alataſa. Juba a. 1892. on ſeltſil oma laulukoor J. Saare juhatuſel. Peale pidude kinnistes ruumides hakatakſe korraldama ka ſuuri rahwapiduſid Paemurru metſas, kuſt kaastegelastena wõtawad oſa kõik Narwa laulu- ja mängukoorid ja mõnikord iſegi ka mõned Narwa ümbruskonna kooridest, ja peoõhtuid N.-Jõeſuus, Sillamäel ja Toilas. Iſegi maakonna-laulupeo korraldamiſeks maikuus 1892. tehti ettewalmistuſi, kuid ſelle täidewiimiſt ülemus ei lubanud. 1894. a. ſeati ſiſſe igapühapäewaſed „ettelugemisõhtud". See oli juba midagi rahwaülikooli taoliſt. Oſawõtt neiſt ettelugemisteſt oli elaw ja nad keſtſid aastaid. Kõik ſee tõmbas inimeſi ligi ja „Wõitleja" liikmete arw tõuſis mõnel aastal üle 200 (a. 1893. oli liikmeid 225, neiſt 159 mees- ja 67 naisliiget). Tõuſule liikmete arwus wõis aga kergesti ka langus järgneda. Nii oli 1894. a. liikmete arw langenud jälle 60-le.

Omas majas.

Oma ruumide muretſemine oli peaaegu ſeltſi aſutamiſeſt peale olnud kõneaineks nii juhatuſe koosolekuil kui ka liikmetel omawahel kui aga nüüd ſelgus, et wõimalik oleks osta Sinowjewi wabriku wastas olewat Jsſakowi puumaja wõrdlemiſi ſoodſatel tingimustel, ſiis eſines ſeltſi eſimees kooliõpetaja M. Leinbaum 4. weebr. 1898. a. ſeltſi erakorraliſel üldkoosolekul ſellekohaſe ettepanekuga ja pidas mõtte õhutamiſeks hoogſa kõne. Üldkoosolek andis juhatuſele wolituſe maja oſtmiſeks ja moodustas iſegi ſellekohaſe komiſjoni, kuhu ſaid M. Leinbaum, K. Lebrecht ja A. Pesſer. Samal koosolekul pandi ka juba ſumma raha kokku majaostuks, nimelt 50 rubla 25 kop.

Komiſjon töötas energiliſelt ja warsti ſõlmiti ostuleping. Ostetud maja oli ühekordne puumaja 10×4 ſülda, hind maja ja platſi eeſt 2300 rubla. 600 rubla tuli kohe ära maksta, 1700 rubla jäi obligatſiooniwõlana.

Kohe päraſt oſtmiſt aſuti maja ümberehitamiſele. Selleks moodustati komiſjon, kooſſeiſus: A. Undeldorf, J. Laos, A. Smirnow. J. Speek ja J. Arwa.

Jõukamad ſeltſiliikmed panid omawahel raha kokku, Kreenholmi wabrikuwalitſuſelt ſaadi toetuſena 1000 rubla ja nii oli üldſummas 1632 rubla ehituskomiſjoni käſutuſes. Mõned lubaſid toetada ehitusmaterjaliga, mille wäärtus koguſummas 600 rublani tõuſis.

Wana maja mahalõhkumine algas aprillis ja ſama kuu 28. päewal aſuti uue ehitamiſele. Ehitamistööd ka materjal läkſid maksma 5498 rubla 59 kop. Aasta lõpuks oli maja walmis ja 5. detſ. 1899. a. korraldati uue hoone pidulik õnnistamine.

Uuel majal lasus 3500 rbl. obligatſiooniwõlga ja 1067 rbl. 27. kop. jooksewat wõlga.

* * *

Need on paar peatükki Narwa karskuſeſelts „Wõitleja" elukäigu ſünniaegadeſt, mis — nagu näeme — ei ole olnud mitte kerged, waid on nõudnud wäſimata ja ſitket tööd. G. Matto, kes korraldanud trükki üle-poolesajaleheküljeliſe ülewaate Naarwa eesti karskuſeſelts „Wõitleja" tegewuſeſt läinud 40 aasta keſtel, kuſt on närit ka ülalolewad read, ütleb oma ülewaadet lõpetades, et „Wõitleja" ajalugu, ſee on ilmewamaid peatükke üldſe Narwa eesti ſeltskonna arenemiſelooſt. Selle eſiletoomiſeks ei jatku nappideſt ridadeſt, ſelleks kuluks ära kehakas köide. „Wõitleja" elukäik, eriti tema waremhtes aastates, on ju olnud ühtlaſi Narwa ja Narwa eesti ſeltskonna elukäiguks. Selle juure, mis ta meile on olnud ja mis ta on praegu, tuleme weel pikemalt, nüüd, tänaſe tähtpäewa puhul, läkitame aga juubilarile oma poolt jõuduſoowi edaſiſeks tööks, ſoowiga, et ſee töö edaspidigi ei kannaks keſiſemat wilja, kui ſee, mille üle praegu wõime tunda täie õiguſega rõõmu.

Narva osa Hansa kaubanduses Venemaaga

Mag. A. Soomi referaat Narwa ajaloo-ſeltſi ettekandekoosolekul.

Narwa ajalooſelts, mis hiljuti kutſuti ellu eesti ajaloo-uurimiſe wirgutamiſeks ja edendamiſeks kohapeal, pidas läinud pühapäewal oma eſimeſe ettekandekoosoleku, mil refereeris Narwa linnamuuſeumi ja arhiiwi juhataja mag. A. Soom, kes ühtlaſi ajalooſeltſi eſimees, teemil: „Narwa oſa Hanſa kaubanduſes Wenemaaga".

Wenemaaga üle Läänemere kauplemiſe ajalugu ulatub tagaſi kaugesſe minewikku. Siitkaudu teostus Germaani ſuguharude, Skandinaawia wikingite ja Ojamaa ümber grupeerunud Skandinaawia-Sakſa kauplemine. 13. ſajandiſt peale omandab wõimas Sakſa Hanſa ſiitkaudu Wenemaaga kauplemiſes monopoli ſeiſukorra. Wene kaubanduſe keſkkohaks oli ſel ajal, kui Dnjepri weetee ühes Kiiewi linnaga kaotas oma tähtſuſe, Nowgorod.

Waremal ajal käis kaubatee Nowgorodi Soome lahe, Neewa, Laadoga ja Wolhowi kaudu. Kui ſee tee muutus hädaohtlikuks Rootſi ſegamiste tõttu Soomeſt, hakati ikka enam ja enam tarwitama maateed üle Liiwi- ja Eestimaa, mis wahepeal oli wallutatud ſakslaste poolt. Üks peateedeſt algas Tallinna ſadamaſt ja wiis Nowgorodi wõi Pihkwa üle Narwa.

Narwa linn tekkis 13. ſajandi keskel linnuſe warjul. Aſudes tähtſa kaubatee ääres, kaswas ta ruttu tähtſaks kauplemiſe kohaks. Siin aſuſid ſuured Hanſa ja Wene kaupmeeste kaubalaod. Siin laaditi kaubad ümber woorimeestele laewadele wõi ümberpöördult.

Peale wahejaama ülesande Nowgorodi kaubanduſes oli Narwal tähtis ſeiſukoht ka rajakaubanduſe kohana. Siia ſõitſid ſuurel arwul wene kaupmehed ja kauplesid kas Hanſa wõi Narwa kaupmeestega. Rajakaubanduſt kaſutaſid ka Liiwi-Eestimaa Hanſa linnad: Tartu, Riia ja iſeäranis Tallinn. Tallinn oli Narwale iſegi apellatſiooniinstantſiks, kuna Narwale anti 1345. a. Taani kuninga Woldemar IV poolt Tallinna (Lüübeki) õigus.

On huwitaw ära märkida, et pea kõik teiſed Liiwi-Eestimaa linnad, ka kõige wäikſemad, kuuluſid keſkajal Hanſa liitu, kuid wõrdlemiſi tähtis kaubalinn Narwa ſeiſis wäljaspool ſeda. Wististi ei olnud Narwa piiriäärſe aſendi tõttu eriti huwitatudki tugewaſt ſeljataguſeſt Hanſa näol. Soodſamaks oſutus temale arwatawasti omal käel kaubelda. Et Hanſa ja Nowgorodi wahel walitſeſid alaliſed tülid ja ſelle tagajärjel ſageli keelas Hanſa wõi Nowgorod oma kaupmeestel teatud aja keſtel wastaſega kaubelda, kaſutas Narwa ſoodſat juhuſt ja kauples kaubaſulustiſe ajal edukalt wenelastega piiril. Hanſa kaebusteſt ſelle üle Narwa palju ei hoolinud. Teatud tuge pakkus talle ſiin Liiwi ordu.

See waade asjaoludele taſus end küll Narwale kätte, ſeſt Hanſa ei lasknud teda kadeduſeſt Nowgorodis kaubelda, milleks Narwa kaupmehed 15. ſajandil alataſa katſet tegid. Kuid rajakaubanduſes oli Narwal ſeda rohkem edu.

Wiimats, olles oma languſe eel, ei ſuutnud Hanſa Narwat ka Nowgorodi turult eemal hoida ja narwalastel lubati kaubelda koguni Nowgorodi Hanſa kontori kaudu.

15. ſajandi lõpul lõppes Hanſa eesõigustatud kauplemine Nowgorodis. 1494. aastal ſuleti Nowgorodi Hanſa kontor Moſkwa ſuurwürsti poolt.

Lendawad piimatüdrukud. Londoni piimatüdrukud ja -poisid on asutanud „Aero-klubi" ja endi vahel kokku piimadest klubile muretsenud lennuki. Pildil —spordist valmustatud piimatüdrukud lennuharjutusel.— Rasketest aegadest hoolimata leidub ka väiksepalgalistel inglise kodanikkudel veel küllalt ettevõtte-rõõmu.

Mobilisatsiooni meeleolusid.

Mis oli näha-kuulda linnas.

See algas nagu Narwa-jõe uputus. Hakkab weſi kuski tõusma, alul toll, ſiis weel toll (— wana jõgi tõuſeb weel mõnikord tollideski!) — ja korraga tuleb wenelaſele majja läwe alt ja läwe pealt.

Kuski langes tilk: tuleb mobiliſatſioon. Ja ſelleſt tilgaſt meri ſaigi. Hakkas wõſuma rahwakujutelma lihaw taim. Wõſus ja ajas õiſi, arwamiſi igaſuguſeid. Aga nende wahel kui wäät lookles ſitke arwamine — ſõda. (Seſt: miks muidu kutſutakſe kokku mehed keſet rahuaega! Liiwariputamine ſilma on ſee mobiliſatſioon — muud midagi.

*

Tunnimees Hermani tänawa wene kabeli juures. Silt: 1. jal.-rügemendi käſutuswäelaste kogumispunkt.

Westerwalli tänawa nurgal alataſa rahwajõuk, wahtimas kindluſe-wärawaid, mis keelab üksikuid leiwapalikestega mehi. Mõned püüawad alata juttu tunnimehegagi.

Mööduw ohwitſer lauſub: „Poja, olete latſk, kes ſiia jääb wahtima — kraeſt kinni ja ſiſſe!" Kostab tunnimees: „Juſt nii, härra leitnant!" Kuid ſee pole enam ſõduri kindel, diſtſipliinikas käſuſt aruſaamine — pigem heatahtlik nõusolek: eks wõi kah.

*

Hermani kindluſe maneeſh — käſutuswäelaste wastuwõtupunkt.

Korrapidajad patrulleeriwad püsſidega ringi ja ei laſe kedagi jääda ſeisma ukſe ääre, nagu ſee harilikuks kombeks. Tuleb ſiſſe wenelane, müts peas, ſuits ſuus, astub nii regiſtreerimiſelaua ääregi.

„Siin ei ſuitſetata!" lauſub üks ohwitſer.

Wenelane kõhkleb nagu, nähtawasti on diſtſipliini — waim jäänud wõõraks talle, kuid ſiis paendub temagi meel, tõmbab tubli mahwi (kahju poolikut paberosſi wiſata ära) ja poetab ſelle ſiis nurka maha.

Diſtſipliin on wõitnud.

*

Maneeſhi ſeina ääre on ehitatud lattideſt ja köiteſt rida latreid — igaühel kompanii number peal. Wastawatesſe kompaniidesſe määratud mehed, kes neisſe latreisſe juhitakſe, naeratlewad puiklewalt ja püüawad ſõbraga naabrilatris minna ajama juttugi.

Kuid äramineku on juba takiſammugi ſelge.

*

Kellele aga diſtſipliin „ei hakka peale", ſee rändab püsſimehe ſaatel „lahingmölluſt" „peawahi" waikſete ſeinte wahele. Juba eſimeſe „ſõjapäewa" hommikul wõis linnas näha ſarnaſeid „paarikeſi".

„Kuldne süda“ hädalisi avitama.

Narwa ſeltskondlike organiſatſioonide ühisaktſioon puuduſtkannatawate perekonde awitamiſeks.

20. detſembril ülelinnaline korjanduſepäew.

Kolmapäewa õhtul linnawalikogu ſaalis Narwa linnawalitſuſe kokkukutſel peeti Narwa organiſatſioonide eſindajate nõupidamine puuduſtkannatawate awitamiſe aſjas. Kokku oli tulnud üle 20 organiſatſiooni eſindaja. Kooſolekul waliti annetuste korjamiſe komitee n. n. Kuldne Süda“. Komitee korraldab ülelinnaliſe annetuste korjamiſe 20. detſembril. Organiſatſioonide poolt moodustatakſe lendſalgad, kes aſuwad majaſt majja andeid koguma.

Komitee juhatajaks waliti abilinnapea A. Bachmann, abiks raudteelaste hoolekandeſeltſi Narwa oſakonna ja Narwa riigi- ja omawalitſuſeteenijate ühingu poolt A. Tupits, ſekretäriks Narwa malewa poolt major J. Lepp ja abiks Punaſe Risti eſindaja pr. Söster Komiteesſe kuulub weel peale nimetatute komitee liikmetena 21 eſindajat mitmeſuguſteſt organiſatſioonideſt. Komiteed täiendatakſe uute eſindajatega neiſt organiſatſiooneſt, kes ei olnud ilmunud eſimeſele kooſolekule. Komitee näeks heameelega oma töös weel nende iſikute ja organiſatſioonide oſawõttu, kel oleks anda kaſutada liiklemiswahendeid (ſõidukeid) korjanduſepäewaks, ſ. o. 20. detſembriks.

Mis on rumba?

Uus moetants Narva tantsusaalides.

Käeſolewa hooaja kawas tantſudeſt ſeiſab eſikohal n. n. rumba. Uuel tantſul on 8 alusſammu, originaalne muuſika ning erineb rütmis juſt ſeega, et rõhud on teiſel ja neljandal takti-weerandil. Rumba on wälismail leidnud eriliſt pooldamiſt ka ſeepäraſt, et ſeda tantſitakſe lühikeste ſammudega, mis wõimaldab ka ruumi kitſikuſe korral õige tantſimiſe. Pealegi on üldiſelt pikad ſammud oſutunud ebapraktiliſteks ning kõikides ſalongtantſudes on praeguſel hooajal üleminek korrapäraſele normaalſammule. Seega on endistel meetrilistel ſammudel lõpp, ja lõpp peaks olema ka nende õpetamiſel. Tants ei ole ſport, waid oli ja on kunſt, eriti ſiis, kui tantſitakſe häſti.

Rumbal on kuubalastelt omandatud iſeloom-temperament. Originaalne muuſikas, ökonoomne ruumi tarwitamiſes ja huwiküllane juſt uute rõhkude täitmiſes. Teiſelt poolt tunnistatakſe rumba ſobimatuks ſalongi. Arwatakſe, et ſee oma ſiſuta ſammude kombinatſiooniga ei ſuuda eluõiguſt wõita. Rumbat tantſitakſe ka juba Narwa tantſuſaalides.

Üldſe on märgata praegusaja tantſus tendentſi rahulikuma, elegantſema ja puhtama ſtiili poole, mis kaswab wälja palawikuliſeſt, iſegi liialdusteni tõusnud moodſa tantſu wõidukäiguſt. Moodne tants kujuneb pidewalt: kui on läbi elatud eſimene ſünni ekſtaas, jõutakſe ikka ſelle tõeliſe juure, milleſt on ära pudenenud liialduſed ja ebawäärtuſed.

Wallavaeste kurbmäng Repnikul.

Tütar wiis oma 74-a. haige ema ſauna eſikusſe, kus ſee ſuri külma kätte. — Südametunnistuſe ſunnil teatas iſe looſt ametiwõimudele.

Kolmapäewal ilmus Narwa kriminaalpolitſeisſe Auwere-Joale wallas Repniku aſunduſes elutſew Aliide Jaani t. Tilp, 34 aastat wana, kes teatas, et ta on läinud pühapäewal, 6. detſembril, oma 74-aastaſe haige ema Miina Tilbi 4 tunniks paigutanud elumaja eeskotta külma kätte. Kui ta ſinna läks wiimaks ema waatama, olnud ſee juba ſuremas ja heitnudki warsti peale tuppa toimetamiſt hinge. Selle awalduſe põhjal Aliide Tilp peale ülekuulamiſt wõeti wahi alla.

*

Aſja kohta kuuleme kohapealt lähemalt järgiſt:

Auwere-Joala wallawaene 74-aastane Miina Tilp elas oma tütre Aliide Tilbiga Repniku aſunduſes talupidaja Torpani maal aſuwas ſaunas. Walla poolt anti emale ja tütrele, kel 6-kuune laps, üks kroon päewas abiraha. Läinud nädalal wallawaestel lõppes ahjuküte. Pühapäewal haigestus liſaks ſellele hädale weel Aliide Tilbi laps. Ta, hoolitſedes lapſe eeſt, tõstis oma wana haige ema eeskotta. Nelja tunni päraſt ema ſiinna waatama minnes ſelgus, et wanainimene oli külma kätte ſuremas. Kiiresti tõi tütar ema tuppa, kus ſee warsti heitis hinge. Eſialgu ſelleſt looſt Aliide Tilp ei kõnelenud kellegile, kuid kolmapäewal, ema matuſepäewal, ta ſüdametunnistuſe ſunnil ſõitis Narwa ja teatas aſjaſt ametiwõimudele, kes on nüüd aſunud ſelgitama, kas on ſiin tegemiſt omalaadſe kuritööga wõi õnnetuſega.

Uue-aasta esimene oksjonipäev.

25. jaanuaril 10 kinniswara müügile.

25. jaanuariks — uue-aasta eſimeſeks okſjonipäewaks — Rakwere-Paide ringkonna kohtupristawi poolt on määratud müügile 10 kinniswara: talukoht „Lawiko“ Palmſe wallas, 66 tiinu 600 r.-ſ. ſuur, okſjonihind 7000 kr.; talukoht „Laukſi A nr. 2“ Rakwere wallas, 17 tiinu 484 r.-ſ. ſuur, okſjonihind 8500 kr.; talukoht „Sindori nr. 4“ Undla wallas, 21 tiinu 1988 r.-ſ., okſjonihind 3000 kr.; Madis Brutuſe pärandustombule kuuluw krunt ja puuſuwila N.-Jõeſuus, Mäe tän. 7, okſjonihind 500 kr.; F. Rinnebergi pärandustombule kuuluw Aruküla mõiſaſt eraldatud maakoht „Julienthal“, 2 tiinu ſuur, okſjonihind 3000 kr.; mõiſamaakoht „Randmanni“ Ambla alewis, 718,30 r.-ſ. ſuur, okſjonihind 1500 kr.; ehituskrunt Paides, Pärnu tän. nr. 64, 264 r.-ſ. ſuur, okſjonihind 300 kr.; talukoht „Kõrtſi“ Särewere wallas, 42 tiinu 1488 r.-ſ. ſuur, okſjonihind 4000 kr.; Põdrangu mõiſaſt eraldatud talukoht „Loiſo nr. 8“, 15 tiinu 2144 r.-ſ. ſuur, okſjonihind 500 kr; talukoht „Ojadewahe nr. 22“ Iiſaku wallas, 56 tiinu 541 r.-ſ. ſuur, okſjonihind 6000 kr.

Protokoll märgib eksimusi...

Autojuhid libeda teega hädas. Läinud kesknädalal kella 12 paiku päewal ſõitis Narwas auto E-30, mille juhiks Baranow, Wõõrastemaja tänawal kõnnitee weerel kaswawale puule otſa. Auto ſai tubliſti wigastada, eriti ſõiduki eſimene oſa, kuna puu jäi terweks. Õnnetuſe põhjustas nähtawasti libe tee, mistõttu juhil polnud wõimalus ſuures kiiruſes autot järſul käänakul walitſeda. — Mõni päew waremalt tormaſid Westerwalli ja Rüütli tänawate nurgal kokku üüriauto E-12 ja tõldauto E-75, mille juhiks Õiglane. Kokkupõrkel, mille põhjuſeks oli jälle libe tee, ſaid mõlemad ſõidukid kergelt wigastada.

Sõjakas Jõhwi laat. Jõhwi laadapäew algas õigiti rahulikult ning kestis kogu päewa wahejuhtumisteta, nii et politſeilgi polnud palju tegemiſt. Kuid õhtu ſaabudes läks „mürts lahti“, mis kogu alewi politſeipere ajas jalule. Kui õllepoodnik R. Liblikmann hakkas õhtul kella 11 paiku poeukſi ſulgema, tekkis poes meeste wahel tüli, kusjuures lasti tema peale neli rewolwripauku, milleſt üks kuul tabas Liblikmanni paremaſt reieſt, kuna teine läbistas parema käewarre. Rahwaſt jookſis kokku hulgana, ent kuſtki ei leitud laſkjat, kes oli ſegaduſt kaſutades põgenenud. Ametiwõimud on hakanud aſja ſelgitama.—Jõhwi alewi konstaablile teatas laadaline Johannes Willers, et ſama alewi elanikud Rihard Mooſel ja Robert Kaader olewat teda peksnud, milleſt tekkinud kerged wigastuſed. — Laadapäewal toimetati joobnud olekus Jõhwi politſeiarestimajja Juulie Onton, Walentin Liitſon ja Johannes Willers, kes joobnult rikkuſid rahu awalikus kohas, ja Eduard Weiberg, kes wiinauimas oli jäänud tänawale magama.

Ei läinud „ſoldatiks“. Wastutuſele wõetakſe Narwas elutſewad käſutuswäelaſed Richard Ollino, Iwan Kanawalow ja Aleksander Uljanow, kes proowimobiliſatſiooni puhul jäid ilmumata käſutuswäelaste kogumispunkti.

Tõi ahjukütet riigimetſaſt. Jõhwi metskonna metsnik F. Epelbaum kaebas politſeile, et Jõhwi alewis elutſew Albert Õunapuu olewat riigimetſaſt omawoliliſelt ära wedanud küttepuid 3 kr. 50 ſ. wäärtuſes.

Peksid ja lõid noahaawu. Püssi walla meeſt Jaan Aamrit peksid ning haawaſid kergelt noaga ſama walla mehed Eduard Isküll, Herman Uulman, Ed. Krens ja Adolf Normak. Kõigile neljale kooſtati protokollid.

31 õnnetuſt kaewandusis. Läinud nädala jookſul regiſtreeriti Wirumaa põlewkiwikaewandustes 31 õnnetujuhtu tööliſtega.

Käis kooli aſemel karjas. Peetri walla elanik Johannes Orus wõetakſe wastutuſele ſeepäraſt, et ta pidas koolitöö ajal koolikohustuslikku laſt karjas.

Klaaſiklirin ööpimeduſes. Narwalane Tiina Saarens kuulis ühel ööl, et ta elukorteri aknad puruneſid. Tänawale waatama tõtates polnud kuſki tihku ega kahku. Aknapurunemiſe-looſt on teatatud politſeile.

Kogukond raius wõſastikku. Uſtj-Sherdjanka talunik Aleksander Schmidt ſüüdistab küla kogukonda ſelles, et kogukond on omawoliliſelt raiunud tema krundilt wõſastikku. Kaebuſe põhjal kooſtati protokoll.

Hoone, millel kolm ſeina ja puudub katus. Selline kummaline ehitus on Peetri walla taluniku Jaan Keſkküla heinaküün. Küün on ſarnaſel kujul ſeisnud heinamaal kogu ſuwe ja lõppewa ſügiſe, kuna talunik juba kewadel hoonelt katuſe ja ühe ſeina koju wedas. Nüüd on aga ſelgunud, et kolme ſeinaga hoonelt on teadmata kelle poolt ära wiidud kolm palki, koguſummas 30 kr. wäärtuſes. Talunik teatas looſt politſeile, kes alustas palgikrattide tabamiſeks juurdluſt.

Maiad pikanäpumehed. Waſawere külas waraſtati linatalgudel talunik Anton Uustalu elamu köögiſt talguliste jaoks walmistatud potitäis maguſat ſuppi ja ſuur ſepik. Warguſes kahtlustati ſama küla noormehi, kes kogu õhtu olid elamu ümber luuſinud. Looſt teatati politſeile.

Pusſitamine linatalgudel. Waſawere külas peeti taluniku Huugo Wene talus linatalguſid. Aſi oleks läinud kõik libedasti, kui mitte „kuraaſikamad“ poiſid Robert Mõik ja Karl Wahtrik poleks ſattunud omawahel tülli, kusjuures Wahtrik lõi Mõigile pusſihaawa õlga. Aſjale anti ſeaduslik käik.

Istus lihakoorma otſas. Wastutuſele wõetakſe narwalane Woldemar Kalamees, kes tänawal hobuſega ſõites istus lihakoorma otſas.

Majaraamat polnud korras. Jaanilinnas, Uus liin nr. 36 elutſewa majaomaniku majaraamat polnud korras ja ta wõetakſe wastutuſele.

Hooletud hobuſemehed. Narwas elutſew Jakob Spirka jättis hobuſe järelewalweta tänawale, kus loom tundidewiiſi kateta pidi külmetama. Mehele kooſtati protokoll. — Ka wõeti wastutuſele Auwere-Joala walla talunik Eduard Kaaſikow, kes linnas olles jättis hobuſe järelewalweta tänawale.

Rikkus rahu ja ähwardas kordnikku. Narwalane Jaan Tark oli palgapäewal tubliſti pummeldanud ning ilmus awalikku kohta, kus andis oma häälele wabaduſe. Postil ſeiswa korrawalwuri keeluſt hoolimata ta jätkas laulmiſt ning ähwardas koguni kordnikku, kui ſee julgeks temasſe puutuda. Suuri waewu läks ſiiski lõpuks korda meeſt toimetada kindlaſſe kohta. Ta wõetakſe wastutuſele joobnult awalikku kohta ilmumiſes, rahurikkumiſes ja kordnik Lepikule wastuhakkamiſes, wiimaſe olles ametikohuste täitmiſel. — Joobnult awalikku kohta ilmumiſe päraſt wõetakſe weel wastutuſele Boris Kudrjawtſew, keegi Fedini nimeline iſik ühes tundmatu kaaslaſega ja Iwan Papiroskin. Kõik neli nabiti kinni ööl wastu läinud pühapäewa.

Iganenud peatusloaga elas Leonid Lindeberg, kelle elukoht Narwas.

Ei regiſtreerinud õigel ajal. Narwas, Paemurru tän. nr. 26 elutſew Rudi ei regiſtreerinud end reſerw.-wäelaſena õigel ajal ja wõetakſe wastutuſele.

Ka Pärnu ſadam ſuleti.

Weeteedewalitſuſe poolt on Pärnu ſadam ajutiſelt ſuletud, kuna jääolud on ſeal muutunud laewaſõidule takistawaiks.

Perekonnaſeiſuteateid.

Läinud nädalal regiſtreeriti Narwa linnaperekonnaſeiſuametis:

ſünde: Willem Liidlein, Anatoli Andronikow, Kapitolina Kärje, Warwara Lupanow, Nikolai Grigorjew, Helgi Puulmann ja Georgi Uljanow;

abiellumisſoowe: Aleksander Saarmann ja Marie Kiur; Aleksander Jakowlew ja Aniſia Kotſchnew; Aleksander Meſi ja Salme Jürgenſon; Aleksander Luts ja Karoline-Eliſabet Kirotoſk; Albert Mauren, ja Sinaida Müürſep, Wiktor-Albert Waldmann ja Sofia Filippow;

ſurmajuhtumeid: Ago Jürgen, 1 päew wana; Ado Kaſak, 75 a. wana; Nikolai von der Bellen, 62 a. wana; Pawel Bodrow, 20 a. wana, Heino Raja, 3 kuud wana.

Kaks päewa päästis wanglaſt.

Aleksander Leesman on jällegi kohtus, kuigi ta alles hiljuti wärnitſawarguſe eeſt ſai karistada. Seekord peab ta andma wastuſt F. Tuiſu kuldkäekella, mängukaartide ja ſigarite warguſe eeſt, Nutuſilmil poiſs tunnistab üles ſüü. Wõetud kella tahtnud hiljem wiia tagaſi kuid pole enam leidnud juhuſt ſelleks.

„Mis ma teiega nüüd teen?“ küſib kohtunik. — „Palun andeks!“ Selgub, et poiſil puudub 2 päewa 17 aastaſt. Oleks poiſs 17 a. täis, peaks kohtunik määrama talle wangikaristuſe, nüüd aga awaneb wõimalus teda anda wanemate wastutawa hoole alla. Seda kohtunik teebki hoiatuſega, et järgmiſel korral tuleb juba minna ilmtingimata wanglasſe.

Weſi-leib ei maitſe. . .

Woldemar Muda, ſõdur, on wõetud wastutuſele Narwa wabat. tuletõrjeühingu poolt ühe pluuſi, wöö ja õlamärkide omandamiſe päraſt.

Muda praegune elukoht on garniſoni arestimajas, kus teda peetakſe kinni wee-leiwal omawoliliſe lahkumiſe päraſt. Kohtus ſeletab ta, et nimetatud aſjad on kõik alles, ainult ei ole ſaanud mahti neid wiia ära. Kohtunik ſaadab ta ſiis aſjadele järele, walwur muidugi kaaſas, Tüki aja päraſt tulewad mõlemad tagaſi, aga tühjalt. Kedagi pole olnud kodus ja uks kinni.

Kuna mees lähemail päewil wabaneb arestimajaſt ja lubab ſiis aſjad korraldada ära, lükkas kohtunik aſjaharutamiſe edaſi. Kuid hoiatuſega: „Kui teie nüüd ka weel ei too aſju tagaſi, lähete pikemaks ajaks wee-leiwa peale.“ Mispeale kaebealune kostis: „Härra kohtunik, ei taha enam“.

Wõi ſee wee-leiwa ſöömine kedagi meelitab. . .

Töökeeld wangidele.

Teedeminister tegi eilſel wabariigi walitſuſe kooſolekul ettepaneku panna ſeisma riigiaſutuste ja eratööde wastuwõtmiſe wangimajade walitſuſe poolt wangide tööjõuga teostamiſeks kuni 1. maini 1932. a.

Kaks minutit waikuſt.

Wabadusſõja kangelaste mälestamiſeks,

Kohtu-ſiſeministeerium eſines wabariigi walitſuſele ettepanekuga korraldada eelmiste aastate eeskujul 3. jaanuaril kogu wabariigi wabadusſõjas langenute mälestamiſeks kaheminutiline ſeiſak töös ja liiklemiſes. Lähemate juhtnööride andmine jääb kohtu-ſiſeministeeriumi hooleks.

822 töötut Narwas.

30 tööliſt metſatööle.

10. detſ. oli regiſtreeritud Narwa linnatööbörſis töötuid 504 meeſt ja 318 naiſt. Tööbörſi kaudu on ſaadetud hädaabitöödele 330 meeſt ja 74 naiſt.

Neljapäewal teatas Waiwara metskonna metſaülem Narwa tööbörſile, et Waiwara riigimetſas algab metſalõikus, kuhu wajatakſe 30 tööliſt. Metskonna poolt antakſe tööliſtele korter, kuna tööriistad — kirwes ja ſaag — peawad olema kaaſas igal tööliſel omal.

Uus Nõuk. Wene konſul Eestisſe.

Kolmapäewal ſõitis Narwa jaama kaudu SSSR'iſt Tallinna Sergei Frolow, kes aſub Nõuk. Wene ſaatkonda ſeniſe konſuli Burawtſewi aſemele teeniſtusſe.

Laewatäis metſamaterjali Inglismaale.

Taani aurik „Sejro„ wõttis peale N.-Jõeſuuſt laadungi metſamaterjali ja wiis Inglismaale. Metſamaterjal, mis kuulus metſakaupmees Seinile, weeti hobustega „Foresti“ puuaiaſt, mis aſub Narwas, N.-Jõeſuhu.

Kuritegewus nowembris.

Nowembrikuus regiſtreeriti Narwa krim.-politſeis: tapmiſi —1, tulega ettewaatamatult ümberkäimiſi —1, murdwarguſi —6, hobuſewarguſi —1, raudteewarguſi —3, liht- ja taskuwarguſi —73, wägistamiſi —1, dokumentide wõltſimiſi —6, omawolitarwitamiſi —2, petmiſi —12, ja muid kuriteguſid —3. Kokku 109 kuritegu, mille läbi ſünnitatud kahju 7.040,88 kr. Kuu jookſul tehti awalikuks 60 kuritegu. Nowembris wõeti walli alla 15 ja tabati tagaotſitawaid 14 iſikut; läbiotſimiſi toimetati 29 juhul.

Warguſi.

Kordnik tabas warga teolt.

Kolmapäewal tabas politſeikordnik Jaanilinnas, Tartu tän. nr. 5 aſuwa Orehowi maja juures ſamas tänawas elutſewa Nikolai Waſſiljewi, kes tahtis waraſtada küttepuid. Politſeinik tabas mehe põgenemiſel ja toimetas ta Narwa krim.-politſeisſe.

Wargus õllepoes.

Kolmapäewal waraſtati Rakwere linna elanikul Johannes Leinenthalil Püssi walla õllepoes palitu ja kaelaſall. Omaniku kahju 45 krooni.

Kuri keel tõi ämma kohtu ette.

Tawaliſelt on ikka nii, et ämm ja minija läbiſaamine on ſamaſugune nagu kaſſil ja koeral. „Oh need ämmad, parem kui neid ei oleks!“ ohkab ikka minia.

Nii astuſid 3. detſ. adwokaatide ſaatel Jõhwi rahukohtu laua ette Maria ja Miina Wirwed, minia ja ämm. Seekord on neil juba kolmas kord kohtulaua ees ſeista. Aga mis ſa teed: ämmal, Miina Wirwel, on kuri keel, kes räägib minia peale igaſuguſeid laimujutte.

Ämm puhkeb kohtu ees nutma, ſeſt minija ſüüdistawat teda aſjata. Kohtunik ſoowitab leppida.

„Kodus olen mitu korda leppinud, kuid ſiin enam ei lepi,“ ütleb minia, kuid annab wiimaks ſiiski järgi. „Kuid las makſab waeste laste heaks 10 krooni,“ liſab juure.

Ämmal hakkawad ſeda kuuldes weerema jälle piſarad. „Kuulake ſiis juba tunnistaja üle!“ tähendab ta kohtunikule, ſeſt niipalju ei jõua tema makſta. „Kuulake tunnistaja üle jah!“ on ka minia nõus. Kuid kohtunik katſub weel lepitada, ſeſt ega ſee wahekorda paremaks tee, kui ämma karistatakſe wangi panemiſega.

„Olgu ſiis pealegi,“ on minija nõus lepima. Nii ei tule kurja keelega ämmal ſeekord „kroonu“ leiwa peale minna, kuid kohtunik annab talle hea „retſepti“: kui teinekord weel ſarnane kiuſatus peale tuleb ja keel kangesti ſügeleb: wõtku wett ſuhu, ſee aitab kohe!

Noor, aga palju patte.

Paul Kreutſer oli ſaatnud poiſi — Alber Koordi — kuſtki tooma ära kirwe ja haamri Poiſs aga tegi need rahaks. Kohtus tunnistab ta end puhtſüdamlikult ſüüdi wõõra wara omandamiſes. „Taſuge ära kahju!“ nõutleb kohtunik.—„Ei ole wõimalik“, peab kaebealune tunnistama.

Waatamata nooruſele — poiſs on kõigeſt 16 aastat wana — on tal rida patte ſüdamel. Alles augustis on ta karistatud tingimuſi 1½ kuue wangistuſega. Pealegi on ta wahi all wekſliwõltſimiſe päraſt. Kummagi riista — kirwe ning haamri — omandamine tõi poiſile 1½ kuud wangistuſt.

Kõik kolm karistuſt kooſtati.

Alkohol ſpordiorganiſatſiooneſt wälja.

Spordinõukogu kooſolekul Tallinnas wõeti wastu ettepanek, et edaspidi kõik ſpordiorganiſatſioonide korralduſel peetawad kooswiibimiſed ſünnikſid ilma alkoholiliste jookideta.

„Nad kohtuſid nädala eeſt Shweitſis esmakordſelt. Brolin tuli täna hommikupoolel Londoni ja tal oli muidugi teateid preilile.“

„Ennem wastupidi“, ütles doktor Harnaſh ſkeptiliſelt. „Tema püüab esmalt hoolitſeda ikka enda eeſt. Ei kunagi teiste huwides“.

Trewanion ſammus rahutult mööda tuba. Siis pöördus ta oma kaaslaſe poole. „Lugu ei meeldi mulle“, teatas ta. „Ma lähen ſinna ja waatan järele. Kas tahate tulla kaaſa?“

„Meeleldi. Me wõime wõtta Brolini tunnistajaks lepingu ſõlmimiſe juure, kui meie juba ühtlaſi ſeal oleme.“ Sakslane kihistas naerda enda ette.

Kümme minutit hiljem kõlistaſid Brolini ukſel. Ümarik majahoidja awas neile ukſe, ja eesſaalis istus Mona detektiiw kannatlikult. Trewanion ei olnud teda kunagi waremini näinud, aga ta kutſe wäljendus ta tegumoeſt. Ta kargas püsti, kui kuulis preili Maclareni nime mainimiſt.

„Noor daam tuli umbes kahe tunni eeſt ſiia“, jutustas ta natuke hirmunult. „Härra ütles mulle, ma pidawat ſiin preilit ootama. Kuid ſee ootamine ſiin näib weniwat liig pikale, aga ma ei ſaa ju ſegada.“

„Ma lähen ſisſe“, ütles Trewanion erutatud majahoidjale, kes ſeletas, et tema härral olewat külaliſeks daam. „Kus nad on?“

Pälwija pomiſes midagi protestiks ja tegi tähenduſe teiſes eesruumi otſas olewa ſuure ukſe ſuunas. Trewanion koputas, ei ſaanud aga mingiſuguſt wastuſt. Ta ſurus käepidemele, ent uks

---

ohus. Ta kargas üles.

„Tulge“, ütles ta. „Pole kaotada aega.“ Ta kõlistas preili Kinroß'ile ja palus järele küſida, kas preili Maclaren on Rutland Gate'il. Nüüd, kus tal näis olewat pääſetee hoida Monat edaspidisteſt ſekeldusteſt, oli iga minut wiiwituſt talumatu

Preili Kinroß'i teade tõi pettumuſe. Noor daam oli läinud tee-kooswiibimiſele. Teda oodetawat aga peagi tagaſi, ſeſt ta olewat kutſunud poole kuueks õmbleja.

„Õmbleja wõib oodata“, ütles Trewanion, kui ta ſakſa maakleri järele autosſe rühkis.

Parajasti poole kuueks jõudſid nad tädi Emilie majja. Mona ei olnud weel tagaſi tulnud. Nad ootaſid kärſitult, kuni iſaiſade aegane kell lõi eesſaalis kuus.

„Loodan, ſiin pole ometi midagi juhtunud“, ütles Harnach, andes ſellega ühtlaſi wäljenduſe ka teiste rahutuſele.

„Kindlasti mitte“, kinnitas Trewanion kindlama tooniga, kui ſee wastas tema tunnetele. „Tal on kaaſas oma detektiiw Scotland Yard'ilt. Ent on parem, kui ma pärin järele.“ Ta kõlistas kärſitult toatüdruku ja paiskas ta üle küſimustewalinguga.

Talle teatati, et preili Maclaren oli läinud Brolin'i juure tema majja Regents-Park'is teelauda.

„Luxemburgi miljonär“, tähendas ſakslane. „Üks omapärane inimene. Mul on olnud temaga kokkupuuteid, aga ainult kaudſeid. Kas preili Maclaren on temaga lähemalt tuttaw?“

Tänan südamest

kõiki sõpru ja tuttavaid, kes kaasaaitasid ja osavõtsid minu isa

Jüri Rotberg'i

maamulda paigutamisest.

Tütar.

K.-s. «WÕITLEJA»

K.-s. „WÕITLEJA" 40-a. JUUBELI PUHUL
on laupäewal, 12. dets., kell 8.30 õhtul
PIDULIK ETENDUS

„PISUHÄND"

Ed. Wilde komöödia 3. waatuses. Narwa teatri ettek.
Pääsmed 100—25 sendini, õpilased 15 senti.

Pühapäewal, 13. detsembril kell 3 p. l.

PIDULIK AKTUS

Sissepääs maksuta.

K.-s. „WÕITLEJAS"

Esmaspäeval, 14. detsemril s. a. kell 6.30 õhtul **läheduses K.-s. „Võitleja 40 a. juubeliga**

KÕNEKOOSOLEK

Kõnedega esinevad: Naiste Karskusliidu ja Eesti Karskusliidu tegelased:

1) pr. Helmi MÄELO: „Sotsiaalsed pahed ja võitlus nende vastu".
2) hra Ed. KKBJAS: „Naised kasutagu oma kodaniku õigusi".

Sissepääs maksuta.

K.-s. „Võitleja" juhatus.

Narwa Eesti Selts „ILMARINE".

Laupäeval, 12. detsembril 1931. a.

peo-õhtu. Kavas: 1) 1 vaat. näidend ja 2) segakoori ettekanded.

Algus kell 9 õhtul. TANTS Lõpp kell 3 öösel.
Pääsetäsed: daamidele 25 senti ja härradele 35 senti.
Riietehoid 5 senti.

Pühapäeval, 13. detsembril 1931. a. kell 11 hommikul

II-ne „ILMARISE" HOMMIKETENDUS.

Kawas: 1) „Äiapapa äpardused" — nali 1 waat. 2) Segakoori kontsert härra J. Küünla juhatusel. 3) „Imerohi" — operett 1 v. Pääsetähed 10 senti.

Viimast korda! Kell 7 õhtul Viimast korda!
POLIITILINE REVÜÜ-OPERETT **„Seaduste köök"** Pääsetähed 15 senti.

Kell 9 õhtul

Ruumid mugawad ja soojad. **PALL** MÄNGIB PARIM ORKESTER.

Pääsetähed: daamidele 25 s. ja härradele 35 s. Riietehoid 5 senti.

Kiire ärasõidu tõttu

lõpulik müük

Järeljäänud mööblit ja asju kuni 17. detsembrini s. a. Valge tänav Vassiljevi maja korter 2 HEYNIK. Näha 10—12 ja 4—8 argipäevil ning 10—1 ja 5—8 pühap.

Uus ainulaadiline „NASH" 7-istmeline luksussõiduk Narvas on

Üüriauto № 75.

Seisukoht Peetri platsil, telef. 1-66. Sõidab pehmelt, hääletult ja kiirelt. Auto sisemus varustatud **keskküttega,** mis teeb talvel sõidu eriti mugavaks. Kohane pulma, perekonna-, lõbu- jne sõitudeks. Taks harilik.

Sõites veendute!

Juhuslikud asjad.

Grammofoni plaatide

MÜÜK,
OSTMINE ja
WAHETUS

Narwas, Balti tän. 10, Undi mööbliäri wastas.

Narva ainuke masinakirjutuse kabinet.

Masinakirjutuse õpetus Ameerika 10-ne sõrmelise õpewiisi järele mitmesüsteemilistel kirjulusmasinatel.
Õpetatakse igasugu kantseleitöid — ärakirju ja asjapabereid. Samas õpetus Raamatupidamises ja Kaubanduskirjawahetuses PALVEKIRJADE ja igasugu kirjatööde masinal ümberkirjutamine mõõdukate hindadega. Samas wõetakse vastu kõiksugu tõlkeid ja kirjutusmasinate puhastust.
Narwas, Viru ja Helsingi tän. nurgal maja nr. 2/8 krt. 7, 2. korral sissekäik hoowist. Sastuwõtmine äripäewadel kella 10 homm. kuni 6 õht.

B. HOLM.

Kella- ja kullasepa äri

L. HAIT

Narwas, Joala 15

Soowitab suures walikus **tasku- ja käekellasid** paremateſt Schweitsi wabrikutest. **Ilmakuulsad seina- ja äratuskellad. Kuld-, hõbe- ja kristallkaupasid odawate hindadega.**

Üksik

tantsutunde

soovitakse võtta Narvas, soovitav alates kuulutuse ilmumise päevast ehk hiljem. Tunnid tunni andja juures Teated ja tingimused saata slt. märgusõna „Tantsutunnid" all, kuni 13 dets.

Igasuguste

kella ja uuride parandusi

teen hästi ja tunduwamalt odawamini kui mujal. Joala tän. № 25, „Võitleja" kõrwal.

M. Petrov.

Uesti avatud

Vorsti tehas

Narva vorstitööstuse S. Dokukini, J. Volmanni ja Ko firma all.
Narva, Valge tän. № 15—16. Telefon 59.

Alates oma saaduste pakkumisega meie siht on hindu tõstmata anda lugupeetud ostjaskonnale igat sorti kõrgeväärtuslisi vorste, valmistades ainult värskest lihast. Valmistusel eeskujulik puhtus garanteeritdu,

Austusega: S. Dokukin, J. Volmann ja Ko.

ROHU- ja VÄRVIKAUPLUS **A. SAVI** Narvas, Joalat. 12

Soovitab pühadeks suures valikus:
jõulupuu ehteid,
küünlaid, paukkomvekke,
jõuluseepe ja igasugu teisi seepe.
Termoseid ja lisaklaase.
Veini- ja liiköõri ekstrakte.
Lukuskorgid.
KINGIKS KOHASED:
pulverisaatorid,
puudritoosid,
miki-hiired ja bonsod ning
schenill-asjad.

OKSJON

Pühapäewal, 13. detsemril 1931. a., kell 12 päewal saab Narwas, Jaanilinnas Tartu tän. № 5 al asuw J. Orehow'i päralt olew kahekordne, **palkidest elumaja** kohalt ära wedamiseks **enampakkumise teel** ära müüdud. Hooldaja A. HOCHMUTH.

KOMPWEKI WABRIK

PRODUKTSIOON

Narvas Posti tän. 64.
Soovitame pühiks suures valikus igasugu
JÕULUKONPWEKKE,
PRÄÄNIKUID ja
MUID MAIUSTUSI.

Vanem ühistegeline rahaasutus

NARVA ÜHISPANK

Narvas, Joala tän. oma majas, telef. 86.
TOIMETAB KÕIKI PANGAOPERATSIOONE:

Võtab raha hoiule tähtajalisele ja jookswale arwele ja maksab ajakohast prots.

Laenab raha wekslite, obligatsioonide ja muude kindustuste wastu.

Võtab weksleid ja tokumente sissenõudmiseks, toimetab rahasaatmist teistesse linnadesse ja alewitesse.

Ühispank seisab loowa töö teenistuses. Kaswatage oma wara raha hoidmisega Ühispangas. Raha kodus hoida on kardetav ja tuluta.

Müüb hoiukarpe koduseks rahakogumiseks. Annab üürile panga teraskambris teraslaekasid (seifid). **Juhatus.**

Avan oma koha peal (end. Jõhvi mõisa saeveski) laudade saagimise alates 15 jaan. 1932 a. Soovijaid palun palkide veoga alata Lõikuse hinnad soodsad.

Omanik E. VIIN.

Kõige kasulikum

Koloniaal-kaupade ostukoht

JÕHWIS

K.-M. SAAR Turupl. 1 telef. 22.

Kõik tähelepanu kõrge kwaliteediga kaubale.

Rohu- ja värvikauplused A. Schampal Narwas, Westerwalli tän. nr. 2 ja nr. 15.

Suurim walik häid ja odawaid kodu- ja wälismaa
puudreid,
näokreeme,
huulte-,
näo-,
kulmu- ja
ripsmevärve.

Rikkalikult kodu- ja wälismaa
lõhnaõlisid,
kölnivett,
lõhnaseepe,
raseerimisvahendeid ja
toalett-tarbeid.

Seebikiwi, kloori ja pesusoodat.
Maitsekaid **jõulupuu-ehteid.**

Jõulupühiks

suures wäljawalikus * *
* *
majandustarbeid:

Aluminium- ja **emailkastrulid** ja **katlad,**
teraspannid,
malmist katlad, potid ja **pannid,**
fajanss ja **portselaan lõuna-** ja
kohviserviisid,
nikeldatud noad ja **kahwlid,**
nikeldatud ja **waskpriimused,**
weini-, napsi- ja **õlleserwiisid**
Petroleumi- ja **malmahjud.**

Majandustarwete ladu

M. Must

Narwas, Posti t 51.
Kõnetr. 33.

Ostan

kõrge hinna eest: vana rauda, katlaid, igasugu metalle, kaltse, konte jne.

müün

odavasti: igasugu vähepeetud pliita- ja ahjuuksi, ahju metallosi, mitmesugust ehitusmaterjali jne.

D. Schapiro. Narvas, Paemurru tän. 10.

Daamid

Kui tahate kauakestwaid lokke, pöörake minu poole. Lokkimine õpilaste tööna **maksuta. Juukselõikus, maniküür,** kulmude ripsmete wärwimine jne. Wõtan õpilasi weel wastu. Õpetan lühikese ajaga hästi töötama Berliini meetodi järgi.

M-me **LJUHKA**
(Eesti parim õppejõud).
Narwas, Posti 64, 2. korral
(Peetri turul Franki maja).

Moe- ja pudukauplus

T. LAOS

Narwas. Joala tän. 13.

Talve hooajaks

soowitab suures wäljawalikus **daamide kübaraid ja igasugu pudukaupa.**
● Viimased moeuudised
Hinnad wõistlematud.

Tänasest päevast mina oma naise Elviine Kessleri

tegude ja võlgade eest ei vastuta

D. Kessler.

Campbell kinnitas mulle aga, et Maclaren ehk tema pärijad omandawad need aktſiad tingimata ja nemad oma eesõiguſeſt ei loobu. See tähendab, et preili Maclaren wõib nüüd ſeda ostueesõiguſt kaſutada, ja ſee õigus on tal weel kuus päewa. Kui 31. jaanuarini takistatakſe teda oma eesõiguſt kaſutamaſt, kaotaks leping makswuſe, ja meie peakſime algama uuesti otſaſt peale."

„Kui nii on lood, ſiis peale ſelle asja kõhklemata korraldama. Niipea kui preili Maclaren pooldab aktſiate oſtmiſt, pole midagi mis takistaks ſeda ostutehingut. Kas pole tõſi?"

„Täiesti nii."

„Ja nendel inimestel poleks enam mingiſuguſt põhjuſt preili Maclarenit tülitada?"

„Nii ta on. Ja mida ennem ſaame temalt allkirja, ſeda parem. Keegi poleks rõõmſam kui mina, teades ſelle olewat korraldatud. Mul on iſegi leping walmistatud juhtumiſeks, et preili nõustub ostutehingule allakirjutama..."

„Olen kindel, et ta on ſellega nõus. Seſt pidage meeles tema iſa kirja."

„Siis on kõik, mis temal teha, kirjutada ſellele lepingule alla. Siin on muuſeas tegemiſt wäga ſuure rahaſummaga — üle miljoni naela — ent temale jääb, iſegi peale makſmiſt teistele pärijatele, mitu korda enam."

Filip Trewanion ei hoolinud nii küſimuſe rahaliſeſt ja äriliſeſt küljeſt. Teda waldas üks mõte. Niipea kui ſee tehing on ſooritatud, leping alla kirjutatud ja kui ſee ſaab teatawaks, ſiis poleks tüdruk, keda ta armastas, enam püſiwalt hädarikas. Kas pole tõſi, et, kui mitte juſt kõik, ſiis enamjagu riike hoolimata mürkgaaſi tarwitamiſt hukkamõiſtwateſt lepinguteſt, mis nad on ſõlminud, treneeriwad oma ſõdureid ja arendawad oma tööstuſt arwestades gaaſiſõjaga tulewikus? Wõib ju olla, et keegi loll on ſooritanud ſiis ſelle mõrwa. Kogu ſee aſi näib aga olewat liig hoolikalt ettewalmistatud, nii et ſeda ei ſaa pidada mõne diletandi tööks."

„Siin wõib ju oletada, et on palgatud mõni kutſeline roimar!"

„Seda on raske uskuda. Selle järele, mis ma olen kuulnud ja lugenud, näib olewat ſiia ſegatud terwe bande. Ma ei taha aga uskuda, et mõni poliitiline partei ehk grupp palkaks terwe rööwſalga paari inimeſe hukkamiſeks ja kõrwaldamiſeks. Lõpuks, mis teie arwate katſeteſt kõrwaldada preili Maclaren?"

„Esmalt ma mõtleſin, et ſiin on tegemiſt kawatſuſega ſuruda wälja lunastusraha", awaldas Trewanion, „ent lõpuks, kui tutwuſin lähemalt asjaga, pidin tunnistama, et nende otſemaks eesmärgiks on takistada testamendis awaldatud projekti läbiwiimiſt."

„Ka mina", mõõnas ſakslane, „pean ſeda kõige tõenäoliſemaks motiiwiks. Optſion, mis meil on mitmeſuguste aktſiate peale, on makſew kuu lõpuni, tähendab weel ſeitſe päewa. Mulle on aga öeldud, et nende aktſiate praegune omanik on ſelleſt wäga huwitatud, et meie ſeda optſioni ei kaſutaks. Kas ta on ſaanud mujalt ſoodſamaid pakkumiſi, wõi milleſt ſee on, ſeda ma ei tea.

Moodsate jalanõude äri

Vennad Haitin'id

Narvas, Joala tän. 15.

PÜHADEKS suures valikus

daamide ja **härrade** jalanõud.
Moodsad
BOTIKUD ja KALOSSID.
Hinnad mõõdukad. Tellimiste wastuwõtt.
Töö kiire ja korralik.

Sissesõitnud wälismail ja üle Eesti tuntud

kuulus astro-grafoloog

WILMA

Otsustab elusaatust õigelt planeetide, näo- ja käejoonte, näopildi ja käekirja järele.

Lahendab kõiksugu tülisid, kohtuskäimisi ja armastuse saladusi. Ettekuulutanud õieti: prof. S. M. de Kastrozzale, keiser Nikolai II-le

Kõnetunnid igapäew ka pühapäewal homm. kella 8 kuni õhtu kella 9. Aadress Posti t. 64 krt. 2, II korral.

Tasu kokkuleppel.

AUTOBUSEÜHENDUS

Peetri pl., Torni pl., Uuslin, Kalevivabrik,
avatud 2. sept. 1931. a. järgmise tunni kava järele:

Äripäeviti.

Peetrt pl.	Kalevi vabrik.
kell 7. hom.	kell 7.25 hom.
„ 8. „	„ 8.30 „
„ 10. „	„ 10.30 „
„ 4.30 p. l.	„ 5.15 p. l.
„ 8. õht.	„ 8.20 õht.

Pühapäeviti:

kell 9.15 hom.	kell 9.40 hom.
„ 2.30 p. l.	„ 3. p. l.
„ 5. p. l.	„ 6.15 p. l.
„ 8. õht.	„ 8.20 õht.

Laupäeviti lisareis;

kell 2.30 p. l.	kell 3. p. l.

Autobus peatub läbisõites, publiku soovil, igalpool. Sõidu hind 15 sent., lapsed 10 senti.

J. Paap.
Narva, Joala tän. 14. tel. 10.

Vastutav toimetaja Hans Lill
Väljaandja K.-U.-Ü. „PõhjaEesti".
K.-U.-Ü. „Põhja Eesti" trükk. 1931.